



Les deux Phèdre-2005



André Le Nôtre 2007/2009



Histoires de poubelles 2008

Förderverein Deutsch-Französischer Kultur e.V. (DFDK) Stuttgart

www.deutsch-franzoesische-kultur.de facebook: @DFDK.eV



DFDK est une association franco-allemande du Baden Württemberg, dont le but est de créer des liens entre les deux cultures, française et allemande.

DFDK fut créé en 1995 à Stuttgart, à l'occasion des 50 ans de paix entre la France et l'Allemagne, avec « La fête de la Paix », un dîner spectacle avec 500 personnes et des artistes de France et d'Allemagne.

Ont suivi, en collaboration étroite avec l'Institut Français, la Stadtbücherei et la Volkshochschule (VHS), la création de nombreuses pièces de théâtre, souvent bilingues, des cabarets, des pièces musicales, des conférences, des pièces pour enfants, des expositions ainsi que des ateliers de théâtre et des lectures.

Le jumelage avec la ville de Strasbourg, a permis de créer un lien culturel étroit avec la France.

Simone RIST, auteure, metteuse en scène et comédienne a été la directrice artistique de DFDK jusqu'en 2010. Aujourd'hui, en tant que présidente de DFDK et directrice artistique de l'association culturelle française Champs Mêlés à Paris, elle crée un lien important entre ces deux associations culturelles allemandes et françaises.

Dès 2010, sous la direction de Jorg RÖSSIG et Ralf KRÖNER, DFDK s'est spécialisé dans les problématiques franco-allemandes. Après le succès de la semaine « République sociale contre économie sociale de marché, un duel franco-allemand » (théâtre, débats, cinéma, musique), les SALONS offrent des moments conviviaux de comparaisons entre les deux pays, leurs institutions, leur politique et leur culture. Deux spécialistes, un allemand et un français, exposent les problèmes et le public est invité à s'exprimer.

DFDK donne une place importante au théâtre, sa discipline première, en invitant des compagnies françaises, ou en montant des spectacles avec des comédiens allemands. Des représentations dans les écoles et les lycées donnent lieu à des discussions passionnantes avec les élèves. Il est souhaité de reprendre les ateliers théâtre, dont le support serait des pièces en français ou en allemand.

L'Institut Français et la Stadtbücherei ont été jusqu'en 2009 les lieux de prédilection des créations, des représentations et des lectures de DFDK, sans oublier le Theaterhaus et le théâtre Tri-bühne. Aujourd'hui DFDK travaille en collaboration avec les lycées, la VHS, et le Centre MERLIN, qui offre une salle de théâtre et un bar, où ont lieu les SALONS.

La collaboration avec des villes voisines, comme Tübingen ou Esslingen, permet l'élargissement de l'action culturelle de DFDK en Baden Württemberg, un de ses objectifs principaux.

Vous avez un projet franco-allemand en tête ? Rejoignez-nous. Vive le franco-allemand !

Simone Rist (2019)



A la vie, à la mort – 2017



Soziale Republik versus Soziale Marktwirtschaft - 2017



Aufführung in Französisch durch Schüler



Atelier de VOYAGE – 2017



Comédie musicale Peau d'âne – 2018



Tschechow und Turgeniew – 2018



Aufführung in Französisch mit Schülern



Les deux Agathe – 2019

Förderverein Deutsch-Französischer Kultur e.V. (DFDK) Stuttgart

www.deutsch-franzoesische-kultur.de facebook: @DFDK.eV



Der FDFK ist ein deutsch-französischer Verein in Baden-Württemberg, dessen Ziel es ist, Verbindungen zwischen den beiden Kulturen, der französischen und der deutschen, zu schaffen.

Der FDFK wurde 1995 in Stuttgart anlässlich des 50-jährigen Friedens zwischen Frankreich und Deutschland mit dem "Fest des Friedens" ins Leben gerufen, einer kulturellen und kulinarischen Abendveranstaltung mit 500 Gästen und Künstlern aus Frankreich und Deutschland.

Es folgten in enger Zusammenarbeit mit dem Institut Français Stuttgart, der Stadtbücherei und der Volkshochschule (VHS) zahlreiche Theaterstücke, oft zweisprachig, Kabarets, musikalische Darbietungen, Theaterstücke, Vorträge, Stücke für Kinder, sowie Theaterworkshops und Lesungen.

Die Städtepartnerschaft mit der Stadt Straßburg hat eine enge kulturelle Verbindung mit Frankreich geschaffen.

Simone RIST, Autorin, Regisseurin und Schauspielerin, war bis 2010 künstlerische Leiterin des FDFK. Heute schafft sie als Präsidentin des FDFK und künstlerische Leiterin des französischen Kulturvereins Champs Mêlés in Paris eine wichtige Verbindung zwischen diesen beiden Kulturvereinen.

Seit 2010 ist der FDFK unter der Leitung von Jörg RÖSSIG und Ralf KRÖNER auf deutsch-französische Themen spezialisiert. Nach dem Erfolg der Veranstaltungen "Soziale Republik versus Soziale Marktwirtschaft, ein deutsch-französisches Duell" (Theater, Debatten, Kino, Musik) bieten die SALONS gesellige Momente des Vergleichs zwischen den beiden Ländern, ihren Institutionen, ihrer Politik und ihrer Kultur. Zwei Spezialisten, ein Deutscher und ein Franzose, erklären die Probleme und dann hat das Publikum das Wort.

Der FDFK gibt dem Theater, seiner ersten Disziplin, einen wichtigen Platz, indem es französische Theatergruppen einlädt oder mit deutschen Schauspielern Stücke einstudiert und aufführt. Aufführungen in Schulen und Gymnasien führen zu spannenden Diskussionen mit Schülern. Wir planen, die Theaterworkshops wieder aufzunehmen, deren Inhalte und Ziele Stücke in französischer oder deutscher Sprache sind.

Bis 2009 waren das Institut Français und die Stadtbücherei die bevorzugten Veranstaltungsorte für die Kreationen, Aufführungen und Lesungen des FDFK, ganz zu schweigen vom Theaterhaus und dem Theater Tri-bühne. Heute arbeitet der FDFK mit den Gymnasien, der VHS und dem Kulturverein MERLIN zusammen, der einen Theatersaal und ein Café bietet, in dem die SALONS stattfinden.

Die Zusammenarbeit mit Nachbarstädten wie Tübingen und Esslingen ermöglicht die Erweiterung der kulturellen Arbeit des FDFK in Baden-Württemberg, eines seiner Hauptziele.

Haben Sie ein deutsch-französisches Projekt im Sinn? Kommen Sie zu uns. Es lebe der deutsch-französische Kulturaustausch!

Simone Rist (2019)
